

NARIADENIE RADY (ES) č. 2320/2003

zo 17. decembra 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1696/71

o spoločnej organizácii trhu s chmeľom

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 37 odsek 2 pododsek 3,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu¹,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru²,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov,

keďže:

- (1) článok 12 ods. 5 písm. a) nariadenia Rady (EHS) č. 1696/71³ stanovuje čiastku podpory na hektár chmeľu vyrobeného v spoločenstve na obdobie ôsmich rokov, počínajúc zberom roku 1996 až po zber roku 2003,
- (2) hodnotiaca správa, ktorú musí predložiť Komisia Rade podľa článku 18 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 1696/71 pred 31. decembrom 2003, sa týka všetkých ustanovení o spoločnej organizácii trhu, s dôrazom na osobitné opatrenia. K hodnoteniu sa môžu pripojiť návrhy. V rámci uvedeného treba dať možnosť na dôkladnú diskusiu o celom odvetví chmeľu. Aby sa taká diskusia mohla uskutočniť a s prihliadnutím na to, že snaha o rovnováhu na trhu je v prípade chmeľu stále aktuálna, malo by sa obdobie, na ktoré bola stanovená čiastka podpory, predĺžiť o jeden rok;
- (3) Výrobná spoločnosť môže zadržať až 20 % podpory na financovanie osobitných opatrení, zameraných na prispôsobenie sa potrebám trhu, pričom je toto zadržanie možné

¹ Stanovisko z 18. novembra 2003 (doposiaľ ešte nebolo uverejnené v úradnom vestníku).

² Stanovisko z 10. decembra 2003 (doposiaľ ešte nebolo uverejnené v úradnom vestníku).

³ Ú. v. ES L 175 zo 4.8.1971, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1514/2001 (Ú. v. ES L 201 z 26.7.2001, s. 8).

kumulovať počas obdobia troch rokov. Pretože sa o jeden rok navrhuje predĺžiť opatrenie o výrobnú podporu, musí sa o jeden rok predĺžiť aj hranica kumulovateľného obdobia;

(4) nariadenie Rady (EHS) č. 1696/71 by sa preto malo príslušne zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 12 odsek 5 nariadenia Rady (EHS) č. 1696/71 sa mení a dopĺňa takto:

1. Písmeno a) znie:

„a) Čiastka tejto podpory na hektár je rovnaká pre všetky skupiny odrôd. Stanovuje sa od zberu 1996 na obdobie deväť rokov na 480 EUR/ha.“

2. Písmeno d) znie:

„d) zadržanie podpory je možné kumulovať na obdobie najviac štyroch rokov; na konci tohto obdobia musí byť podpora v plnej miere vyčerpaná.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. decembra 2003

*Za Radu
predseda*

G. ALEMANNIO
